KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1755/73

af 29. juni 1973

om fastsættelse af refusions- og afgiftsbeløbene til udligning af lageromkostninger for sukker for sukkerproduktionsåret 1973/1974

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1014/73 (2), særlig artikel 8, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 8, stk. 1, i forordning nr. 1009/67/EØF, fastsætter, at lageromkostningerne for sukker og visse siruper, produceret inden for Fællesskabet, refunderes af medlemsstaterne med fikserede beløb, og at medlemsstaterne af hver sukkerfabrikant opkræver en afgift pr. vægtenhed af det afsatte produkt; i henhold til samme stykke er refusionsbeløbet og afgiftsbeløbet ens for hele Fællesskabet;

i henhold til artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 750/68 af 18. juni 1968, om fastlæggelse af almindelige regler for udligning af lageromkostninger for så vidt angår sukker (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 152/71 (4), fastsættes refusionens størrelse pr. måned og pr. vægtenhed; der tages herved hensyn til finansierings- og sikringsomkostninger samt egentlige lageromkostninger; i henhold til artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 442/70 af 9. marts 1970 om de nærmere bestemmelser for anvendelse af udligningsordningen for lageromkostninger for sukker (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 700/73 (6), fastsættes refusionen pr. 100 kilogram hvidt sukker;

finansieringsomkostningerne kan for tiden beregnes på grundlag af en rentesats på 7 procent pro anno; forsikringsomkostningerne kan skønsmæssigt ansættes til 1,5 til 2 promille pro anno; forsikringsomkostningerne samt de egentlige lageromkostninger kan ansættes til 0,37 regningenheder pr. ton pr. måned;

den oplagrede mængde, der i henhold til forordning (EØF) nr. 750/68, artikel 4, skal lægges til grund for refusion af lageromkostningerne pr. måned, er lig med det aritmetiske gennemsnit af de mængder, der er på lager ved den pågældende måneds begyndelse og slutning; de i hver måned af sukkerproduktionsåret 1973/1974 oplagrede mængder kan skønnes på grundlag af de forventede lagerbeholdninger ved dette sukkerproduktionsårs begyndelse og endvidere på grundlag af den anslåede månedlige produktion samt de mængder, som kan påregnes indført i den pågældende måned, og endelig på grundlag af de mængder, der i samme måned forventes afsat til internt forbrug eller udført; summen af de gennemsnitlige månedlige lagerbeholdninger i sukkerproduktionsåret 1973/1974 kan skønsmæssigt ansættes til ca. 52,1 millioner tons sukker, udtrykt i hvidt sukker; summen af refusionerne kan derfor for sukkerproduktionsåret 1973/1974 anslåes til ca. 90,6 millioner regningsenheder;

i henhold til forordning (EØF) nr. 750/68, artikel 9, beregnes afgiften, ved at summen af de forventede refusioner divideres med den sukkermængde, der forventes afsat i løbet af det pågældende sukkerproduktionsår, og som er produceret inden for rammerne af maksimumskvoten; den nævnte sum af de forventede refusioner forhøjes eller nedsættes i givet fald med overførsler fra tidligere sukkerproduktionsår; saldoen for sukkerproduktionsårene 1968/1969 til 1971/1972 andrager et positivit beløb af 2 352 270 regningsenheder; saldoen for sukkerproduktionsåret 1972/1973 kan skønsmæssigt ansættes til et negativt beløb af 501 000 regningsenheder; i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 442/70, fastsættes afgiften pr. 100 kilogram hvidt sukker; den inden for Fællesskabet producerede sukkermængde, der i løbet af sukkerproduktionsåret 1973/1974 afsættes til indenlandsk forbrug eller udføres, kan anslås til ca. 8,9 millioner tons sukker, udtrykt i hvidt sukker; afgiftsbeløbet andrager således 0,994 regningsenheder pr. 100 kilogram hvidt sukker;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for sukker,

(1) EFT nr. 308 af 18. 12. 1967, s. 1.
(2) EFT nr. L 106 af 20. 4. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 137 af 21. 6. 1968, s. 4.
(4) EFT nr. L 22 af 28. 1. 1971, s. 1.
(5) EFT nr. L 55 af 10. 3. 1970, s. 10.
(6) EFT nr. L 67 af 14. 3. 1973, s. 12.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For sukkerproduktionsåret 1973/1974 fastsættes den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 8, omhandlede refusion til 0,174 regningsenheder pr. 100 kilogram hvidt sukker pr. måned.

2. For sukkerproduktionsåret 1973/1974 fastsættes den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 8, omhandlede afgift til 0,994 regningsenheder pr. 100 kilogram hvidt sukker.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand